



Jaarverslag stichting Laleaua 2019

Inhoud:

Van het bestuur

Activiteiten Asociația
Laleaua in Roemenië

Laleaua-dag

VAN HET BESTUUR

Graag presenteren wij het 'Jaarverslag stichting Laleaua 2019'. In dit jaarverslag willen wij verantwoording afleggen over 2018. Er is weer hard gewerkt zowel hier in Nederland als in Roemenië. Wij zijn bovenal God dankbaar dat het werk van het team in Tarnaveni ook in 2019 voortgezet kon worden. Verderop in dit jaarverslag informeren wij u over de verschillende activiteiten en ontwikkelingen in Tarnaveni.

Het bestuur is het afgelopen jaar van samenstelling gewisseld. Met dank voor het werk wat verzet is, heeft het nieuwe bestuur de taken en verantwoordelijkheden overgenomen. Samen met de vrijwilligers in Roemenië is er een bezinningsperiode gestart over de verhoudingen tussen bestuur Nederland en de vrijwilligers in Roemenië. Daarnaast zijn we begonnen met een proces van samenvoeging met de stichting Care Foundation. Deze samenvoeging wordt hopelijk geëffectueerd in 2020.

Achter in het jaarverslag staan de jaarcijfers over 2019. Ook dit jaar mochten wij ons gezegend weten voor wat betreft de financiële middelen. Er waren weer veel mensen die ons ondersteunden. We willen alle mensen die betrokken zijn bij het werk van Laleaua hartelijk danken voor de betrokkenheid door gebed, geld en aandacht.

We kunnen ook nu weer terugkijken op een goed en gezegend jaar waar we onze trouwe God en Vader voor willen danken. Wij mogen ons in alles afhankelijk weten van Hem. En dat willen wij graag uitdragen, ook in Tarnaveni.

Gerben ter Beek	voorzitter
Annemarie Biebericher	secretaris
Gerben Dijksterhuis	penningmeester

ACTIVITEITEN ASOCIATIA LALEAUA

Algemeen

Het jaar 2019 was voor ons een intensief en bewogen jaar. Zowel voor wat betreft het functioneren van ons als team als wel onze werkzaamheden met de kinderen. Maar dankbaar kunnen wij terugzien op dit jaar, waarin God voorzag en ons prachtige momenten gaf met elkaar en met onze kinderen.

Evenals voorgaande jaren konden we verder werken in het vertrouwen dat jullie ons zouden blijven steunen. Daarvoor onze oprechte dank! Alle gebeden, alle bemoedigende woorden, alle steun in geld en goed. Het werk zou zonder jullie inspanningen nooit gedaan kunnen worden. De kinderen weten dit en zijn altijd blij als donateurs en belangstellenden langskomen om met eigen ogen te zien hoe we met z'n allen bezig zijn. Ja, 2019 was een rijk jaar.

Als team zaten we middenin de fusiebesprekingen met onze collega's van Care Foundation. Een intens gebeuren dat bij ons allemaal veel los maakte; aan de ene kant de overtuiging om samen als een organisatie verder te gaan, maar aan de andere kant de onzekerheden die dit soort ontwikkelingen met zich meebrengen. Het fuseren van twee verschillende organisaties met ieder hun eigen cultuur vergt de nodige besprekingen en vraagt om geduld. De overtuiging dat God ons samen heeft gebracht op deze plek om handen en voeten te geven aan Zijn liefde voor de kansarme Roma-kinderen en jongeren, was voor ons allemaal de drijfveer om dit voor elkaar te krijgen.

Het begin van 2019 stond bij ons werk in het teken van een hepatitis-uitbraak die startte in november 2018 en aanzette tot eind februari 2019. Veel van onze kinderen raakten besmet en moesten voor een lange tijd thuisblijven. Gelukkig herstelde zich alles snel na maart en konden we het schooljaar redelijk normaal afsluiten. De kleuterschool werd het meest getroffen door deze hepatitis-uitbraak. Het was ook het jaar waarin wij een nieuwe bus konden aanschaffen van donatiegelden ingezameld door studenten uit en rond Veenendaal. De oude VW bus (uit 2003) hielden we aan, maar met ingang van het schooljaar 2019-2020 worden de kleuters opgehaald met de nieuwe Renault-bus (uit 2016).

Kleuterschool

Het jaar 2019 kende evenals andere jaren genoeg inschrijvingen (33), echter de opkomst liet t.o.v 2018 te wensen over. Al direct in het begin van schooljaar 2018-2019 gooide de hepatitis-uitbraak roet in het eten. Het vergde veel van het team; de juffen Adriana en Adela, de nieuwe directrice Mineria, maar ook van Eva (keuken) en Alina (schoonmaak). Stringente regels omtrent hygiëne en een controle door de gezondheidsinspectie gaven extra stress, maar we zijn er goed doorheen gekomen. De opkomst van 2018 hebben we niet kunnen evenaren, maar we mochten schooljaar 2018-2019 redelijk goed afsluiten.

Het schooljaar 2019-2020 kende een moeilijke start. We hadden meer dan voldoende inschrijvingen, maar een groter aantal van de ouders dan normaal gaf geen gehoor aan de oproep hun kind te sturen. Dit jaar hebben we opnieuw kinderen van buiten de wijk Bozias toegelaten op onze kleuterschool, om het gemiddelde opkomstpercentage op te krikken. We hebben te maken met een generatie ouders, die niet of nauwelijks zelf ervaring hebben gehad met het onderwijs en daarmee helaas niet voldoende motivatie hebben om hun kinderen naar de kleuterschool te sturen. Heel pijnlijk voor hun kinderen, die nu een extra achterstand oplopen, die zij waarschijnlijk nooit meer zullen inlopen. Extra huisbezoekjes en oproepen konden bij velen van hen geen verandering ten goede teweeg brengen.

Hoe dan ook mochten wij met de kinderen mooie momenten beleven en tegelijk zien hoe zij als prachtige bloemen open gingen. Buitenschoolse activiteiten dragen daar veel aan bij. Bovenaan staat uiteraard het jaarlijkse schoolreisje naar de grote speeltuin en dierentuin in de provinciehoofdstad Targu Mures.

Maar ook het vieren van moederdag op 8 maart, het bezoekje aan de mini-boerderij van de overbuurman Hancu en wandelen over de veldweggetjes die onze wijk zo mooi maken met name in de lente periode. De vieringen van Kerst en Pasen, waarvoor liedjes worden geleerd.

De leuke en blijde wekelijkse Bijbellessen met veel zang en gitaarmuziek. Het om de beurt mee mogen helpen in de keuken en tijdens de lessen. Om het dagelijkse feest van het ophalen met de bus maar niet te vergeten. Ja, het blijft een voorrecht om met deze onfortuinlijke kinderen te mogen werken. Ze geven je een rijk gevoel.

Een extra pluim voor de juffen van wie veel geduld en creativiteit gevraagd wordt. Adela mocht haar opleiding bekronen met een soort van bevestigingsdiploma, dat zij nodig heeft voor haar verdere persoonlijke ontwikkeling als juf. Mineria, die in 2018 bij ons actief werd als directrice, heeft zich het werk voor de kleuterschool steeds meer eigen gemaakt en houdt zich bezig met allerlei onderwijs-technische zaken.

After School Programma

Het After School Programma kent twee groepen kinderen; uit de klassen 1-4 en 5-8. Beide groepen hebben hun eigen programma. We zijn het schooljaar 2018-2019 geëindigd met 34 van de 43 schoolkinderen die zich voor dit jaar hadden ingeschreven: 23 uit de klassen 1-4 en 11 uit de klassen 5-8.

Deze 34 kinderen hadden een gemiddelde opkomst van 77%, oftewel ze kwamen minstens 3 van de 4 keer per week naar het After School-Programma. Hierin is het gevolg van de hepatitis-uitbraak onder de kinderen verwerkt.

Voor de klassen 1-4 is het programma redelijk schools, maar op het kind aangepast. Het bestaat voor een groot deel uit het ondersteunen van de kinderen in de basisvakken taal en rekenen, maar daarnaast ook een les gericht op het logisch denken en een Bijbelles. De kinderen die in staat zijn hun huiswerk te maken kunnen dit dagelijks onder begeleiding doen.

Er deden 23 kinderen mee tot aan het eind van schooljaar 2018-2019 mee: 5 uit klas 1, 6 uit klas 2, 7 uit klas 3 en 5 uit klas 4. In de loop van het jaar werden 6 kinderen gestreept. De reden tot strepen komt veelal door te lage opkomst. Dit gebeurt als na herhaaldelijk aandringen bij het kind en/of bij de ouders geen verbetering in de opkomst te bespeuren valt.

De kinderen worden drie keer per jaar getest. Evenals voorgaande jaren blijken kinderen met een goede opkomst meer progressie te boeken.

Het programma bij de oudere tieners (klas 5-8) kent meer variëteit. Naast de eerder genoemde lessen kennen zij een soort van een socio-maatschappijles, die veelal praktisch ingevuld wordt. Aan het eind van het schooljaar in de maand mei krijgen de tieners een speciale opdracht, waarin alle in het jaar opgedane kennis kan worden toegepast. Dit jaar werden er drie teams samengesteld, die een project moesten schrijven over wat te doen met 500 euro ter verbetering van de situatie bij hen in de straat. De drie projecten werden gepresenteerd aan een daarvoor in het leven geroepen commissie bestaande uit twee bedrijfsdirecteuren en een schooldirectrice. Het winnende project werd uitgevoerd.

Het schooljaar 2018-2019 eindigde met 9 tieners (3 uit klas 5, 2 uit klas 6, 1 uit klas 7 en 3 uit klas 8), waarvan in de loop van het jaar twee uitvallers waren. Het is een mooi gegeven dat de drie uit klas 8 doorgegaan zijn naar een vervolgschool.

Schooljaar 2019-2020 startte in totaal met 36 leerlingen; 24 uit de klassen 1-4 en 12 tieners uit de klassen 5-8. De 3 doorlerende tieners kregen de gelegenheid om mee te draaien met de les "Het dagelijks leven" uit het After School Programma. Tegelijk waren ze welkom op de daarop aansluitende soos.

Het After School Team bestaat uit 4 fulltime (waarvan 2 Nederlanders) en 6 parttime (waarvan 4 Nederlanders) krachten.

In de toekomst willen we bij eventuele uitbreiding van onze After School activiteiten meer Roemenen in dienst nemen. Voor het komend schooljaar willen we ook de kinderen uit klas 0 (een voorbereidingsklas voor de lagere school) opnemen in onze After School Programma.

Voetbalprogramma (door Bram)

Met een groep van 10 jongens tussen de leeftijd van 11 en 14 jaar die naar het After School Programma en/of naar school gaan hebben één keer in de week voetbaltraining gekregen. De jongens kijken er elke donderdag naar uit. Een goede presentie op het After School Programma is een belangrijke voorwaarde om elke keer mee te mogen doen.

Het draaide niet alleen maar om het voetballen. De jongens leerden verantwoordelijkheid te nemen door zelf de materialen klaar te zetten en op te ruimen. Ook leren ze samenwerken en omgaan met hun gedrag naar de anderen toe, in en buiten hun team. Door een puntensysteem hebben ze als team punten verdiend en kregen ze als beloning een voetbalshirt en broekje.

Ook individueel kunnen punten verdiend worden door partijtjes tegen elkaar te spelen. Daardoor is een mooie competitie ontstaan.

Aan het einde van het schoolseizoen wordt er afgesloten met pizza en film kijken. Degene met de meeste punten krijgt een mooie voetbal.

In september begon weer een nieuw voetbalseizoen waarin we afscheid namen van een aantal kinderen die ouder zijn geworden dan 14 jaar. Zij kunnen terugzien op een mooie voetbalontwikkeling. Nieuwe jongens van 11 jaar werden verwelkomd. Zo hebben we nu 8 jongens. Het puntensysteem begon weer van vooraf aan en de nieuwe jongens pasten zich snel en makkelijk aan.

Jongensclub

In het schooljaar 2018-2019 hebben wij besloten de jongensclub een opener karakter te geven, om zo meer jongens in de leeftijd van 14-20 jaar te bereiken. De thema's waren meer gericht op evangelisatie, dan op diepere Bijbelstudie. Op een uitzondering na kwamen doorsnee genomen dezelfde jongens op deze avond, waardoor toch weer de behoefte ontstond om dieper op onderwerpen in te gaan.

Voor het jaar 2019-2020 werd weer duidelijk gekozen voor een thema met een onderwerp dat aansluit bij de beleving van deze jongens. Bijbelse mannelijke personages die iets van het karakter van Jezus weerspiegelen. De onderwerpen sloegen goed aan en leidden regelmatig tot verdergaande gesprekken.

Het programma kent aanbidding, gebed en Bijbelstudie, waarna er tijd is om onder het genot van een kopje koffie of een glas frisdrank verder te socialiseren door na te praten, een spelletje te doen of te tafeltennissen. De gemiddelde opkomst ligt zo tussen de 4 – 7 jongens (max.9). Er zijn vier vrijwilligers bij betrokken waarvan meestal drie present.

Meidenclub (door Marleen)

Van januari tot mei hielden we (Linda en ik) 1 keer per week meidenclub. Daar willen we de meiden helpen om na te denken over hun toekomst en wat het betekent om meisje/vrouw te zijn. We geven les over relaties en seksualiteit en wat daarmee samenhangt. We leren ook bemoedigende Bijbelverzen en we zingen over de liefde van God. De club was verdeeld in 2 groepen: één voor meisjes van 12-13 jaar en één voor 14+. Er kwamen steeds ongeveer zo'n 6 meisjes. Er stonden er zo'n 18 op de lijst, maar in het voorjaar is de animo vaak minder. De 15+ers gaan ook vaak weg om te werken in de akkerbouw.

Maar we hadden dit jaar een extra motivatie achter de hand: een 3-daags meidenkamp in de zomer! Dat hebben we uiteindelijk kunnen doen met 6 meiden, in een vakantiehuisje ergens in de heuvels. Naast de recreatieve activiteiten, waren we elke dag bezig met het verhaal van koningin Esther. We hadden het over het plan, dat God heeft voor ieder van ons. De sfeer was relaxed en de meiden hebben genoten!

Na de zomer waren er niet veel meiden meer over, zodat er ruimte kwam om ook meisjes van 11 jaar uit te gaan nodigen. Er kwamen 2 aparte clubs, op verschillende dagen. Fianne was erbij gekomen om ons team te versterken en zij was bij beide clubs aanwezig. Verder leidde Linda de oudste club en ik de jongste.

Bij de jongste club kwamen zo'n 6 meisjes heel geregeld. Bij de oudsten kwamen er iets minder en ze kwamen iets minder geregeld. Maar we brachten waardevolle tijd met de meisjes door, gaven aandacht en liefde. En intussen werden ze zich bewust van keuzes, die ze kunnen maken voor hun leven.

In december hielden we met de jongste meiden een gezellige kerstclub, waar we de geboorte van Jezus vierden. De oudere meiden gingen naar een kerstconcert voor jongeren in Cluj-Napoca. Een mooie afsluiting van 2019!

Evenementen

We hebben jaarlijks een aantal vieringen, waarvan de belangrijkste Kerst, Pasen en Eindejaarsfeest zijn. Maar daarnaast krijgen ook Moederdag (8 maart), Dag van de arbeid (1 mei) en Kinderdag (1 juni) ook de nodige aandacht.

We zijn met alle kinderen op excursie geweest; de kleuters, kinderen uit de klassen 0 – 3 en de tieners.

De jongens en de meiden van de clubs mochten het jaar afsluiten met een bezoek aan een Kerstconcert in Cluj-Napoca. Een ware belevenis. Een mooie afsluiting van een bijzonder jaar.

Vooruitblik

We hopen binnenkort de fusie met Carefoundation te kunnen bekrachtigen door een "huwelijk" met elkaar aan te gaan. We hopen daarmee als Stichting Laleaua nog creatiever en nog effectiever het werk onder de Roma jongeren en hun families vorm te gaan geven. Dat we, samen met de ouders en andere verantwoordelijken, ervoor kunnen zorgen dat Roma-kinderen het recht om te leren niet wordt onthouden. Dat ouders meer betrokken zijn bij de schoolgang van hun kinderen en meer het belang van onderwijs gaan inzien. We willen daarom in 2020 de banden met de ouders versterken in het belang van hun kinderen.

Omdat wij weten dat een leven met God zoveel rijker is en zoveel meer perspectief biedt, willen wij graag elke mogelijkheid benutten om ons geloof uit te dragen; ook met woorden.

Wees gezegend en wees tot een zegen.

Henk Zijl

Wilt u meer weten, verhalen lezen en foto's bekijken.

U leest er alles over op onze website: www.laleaua.nl

Of bekijk de documentaire die door het team is gemaakt.

https://www.youtube.com/watch?v=X_6OGM1KQeQ&list=UUhaEEDKq9plnXiBTWsxOm8Q

DOELSTELLING

Stichting Laleaua

De stichting heeft ten doel het ondersteunen, financieel en materieel, van de door de Roemeense Asociatia non-profit Laleaua, in overleg met de Nederlandse Stichting Laleaua, opgezette projecten.

De stichting tracht haar doel te bereiken:

- door het ontplooiën, stimuleren en coördineren van activiteiten die aan het doel bevorderlijk kunnen zijn;
- door samenwerking met instellingen en organisaties die op soortgelijk gebied als dat van de stichting werkzaam zijn;
- door alle andere wettelijke middelen.

Asociatia Laleaua in Roemenië

Het team in Roemenië (Asociatia Laleaua) is een groep mensen die zich wil inzetten voor kansarme zigeunerkinderen in en rondom Tarnaveni, een oud industriestadje in centraal Roemenië. Door het geven en het ondersteunen van onderwijs aan deze kinderen hopen zij een basis te leggen, waardoor deze kinderen op termijn in staat zijn de vicieuze cirkel van hun ellendig bestaan te doorbreken.

Educatie, recreatie en evangelisatie zijn de wegen waardoor wij dit op basis van vriendschap willen bereiken.

De moederorganisatie Asociatia "Laleaua" te Tarnaveni wil haar doelstellingen mede behalen i.s.m. plaatselijke vrijwilligers. Op dit moment kent zij 3 Roemeense werknemers en 11 vrijwilligers, waarvan 7 Nederlanders, 2 Roemenen, 1 Roma en 1 Hongaar.

Grondslag

De organisatie is in haar doen en laten gefundeerd op de Bijbel en kent Jezus Christus als haar Heer. In haar werk maakt zij geen onderscheid in ras, geloof en geaardheid. Zij verwacht echter dat een ieder die, op wat voor manier dan ook, participeert in haar missie de Bijbelse grondslag respecteert.

Samenwerking

De organisatie staat open voor elke samenwerking om te komen tot een verbetering van de levensomstandigheden van kansarme Roma kinderen en hun families.

Er bestaat al meerdere jaren een samenwerking met de lagere school "Vasile Moldovan" uit de wijk Bozias, Tarnaveni.

Sinds een aantal jaar werken wij samen met de Carefoundation uit Rotterdam, om het werk onder de Roma-bevolking van de wijk Bozias meer inhoud te geven.

Verder liggen er contacten met de onderwijsinspectie, de kinderbescherming, de zigeunerpartij "Partidar Romilor" en de plaatselijke overheid.

Balans stichting Laleaua 2019

Activa	2019	2018	2017
Vlottende activa			
<i>liquide middelen</i>			
Kas	€ -	€ 250	€ 250
Lopende rekening	€ 18.762	€ 13.304	€ 13.622
Spaarrek	€ 47.673	€ 47.670	€ 32.660
Rek. Courant After-schoolprogramma	€ 13.657	€ 12.221	€ 9.829
	80.092	73.445	56.362

Passiva	2019	2018	2017
---------	------	------	------

Vaste passiva

Eigen vermogen

Algemene reserve	25.174	22.338	20.841
Resultaat boekjaar	10.837	3.086	1.497

Bestemmingsreserves:

After-schoolprogramma	16.790	10.535	8.193
Actie In de Casa	0	10.766	0
Moeder & kind programma	5.030	3.730	2.410
Kosten Leraren	0	0	230
Vervangen personenbusje	15.527	19.000	17.500
Gebouwen	2.991	3.991	5.691

Vlottende passiva

Verplichting

Nog af te dragen	3.743	0	0
------------------	-------	---	---

80.092	73.445	56.362
---------------	---------------	---------------

Algemene reserve								
Het gehele resultaat van het boekjaar ad. € 6,365 wordt toegevoegd aan de algemene reserve								
Toelichting bestemmingsreserves								
After-schoolprogramma								
Het saldo kosten/baten ad. € 6.255,00 is toegevoegd aan de reserve								
Moeder & kind programma								
Het saldo kosten/baten ad. € 1.300,00 is toegevoegd aan de reserve								
Vervangen personenbusje								
In 2019 is geen jaarlijkse reservering ad. € 1.500,00 gemaakt vanwege toereikende reserve								
Gebouwen								
Ontrokken aan de reserve zijn extra kosten ad. € 1.000,00 voor aanpassingen aan het MF-gebouw								

Financieel overzicht lasten en baten Laleaua 2019

LASTEN		Rek. 2019	Rek. 2018	Begr. 2018	Rek. 2017	Begr. 2017
Afdrachten Asociatia		21.796	31.774	31.102	51.721	27.000
Communicatie (folders, website, nieuwsbrief)		284	60	60	65	60
Overige kosten		997	373	200	198	130
Kosten Bank		331	314	350	329	350
Kosten acties		998	939	pm	-	pm
Verzekeringen (ziektekosten e.d.)		1.637	1.431	1.310	3.310	2.600
Terug boeking incasso		-	-	pm	-	pm
Resultaat		10.837	18.112	-2.922	1.497	60
	Totaal	36.879	53.003	30.100	57.121	30.200

Toelichting:

Afdrachten Asociatia:

Op basis van de begroting is € 21.796 afgedragen t.b.v. reguliere exploitatie.

Daarnaast is er € 3.473 afgedragen t.b.v. de nieuwe bus en extra kosten MF-gebouw (€ 1.000,00), ten laste van de reserveringen

Overige kosten:

Dit betreft met name de kosten m.b.t. het drukken/verzenden van de nieuwsbrief in Stadskanaal, Veenendaal en Hilversum

Resultaat:

Het resultaat wordt jaarlijks sterk beïnvloed door diverse acties.

Daarnaast zijn er diverse eenmalige giften ontvangen. Zonder deze giften zou het resultaat ca. € 2.500,00 bedragen.

BATEN		Rek. 2019	Rek. 2018	Begr. 2018	Rek. 2017	Begr. 2017
Donateurs en giften		14.854	14.389	12.000	11.559	12.000
Eenmalige giften & collectes		8.333	21.866	7.000	9.753	6.000
Opbrengsten acties		2.638	2.740	1.500	1.221	1.500
Giften t.b.v. After-schoolprogramma		6.255	7.635	3.600	7.813	4.700
Bijdrage Veenendaal t.b.v. huiswerkgroep		3.500	4.500	4.500	4.500	4.500
Giften t.b.v. Moeder & Kind programma		1.300	1.320	pm	1.240	-
Overige inkomsten (ontrekking reserve)		-	-	-	15.000	-
Overige inkomsten		-	550	1.500	5.000	1.500
Rente bank		-	3	pm	9	pm
		36.879	53.003	30.100	56.096	30.200

Toelichting (begroting-rekening):

In 2019 is geen begroting opgemaakt. In deze toelichting gaan wij daarom niet in op eventuele afwijkingen